

Camping



Arizona



Salsomaggiore Terme



Tabiano Terme



Vigoleno



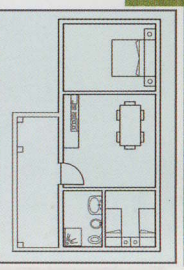


Il Camping ARIZONA di 1a categoria è un campeggio per tutte le età. Si estende per 130.000 m2 su terreno collinare, è ricco di vegetazione con molti alberi frondosi, un vero climatizzatore naturale contro la calura estiva. Esso dista pochissimo da due stazioni termali di fama internazionale, dove si effettuano cure di sicuro beneficio: 1 km da Tabiano Terme, 3 km da Salsomaggiore Terme. Nel campeggio esistono diverse possibilità di alloggio: ampie villette, comodi bungalow e piazzole per roulotte e tende. I servizi igienici, di prim'ordine sono dotati di docce calde. Per quanto riguarda

connected to the TV room, games room and tavern. Sports equipment and entertainment include: games park for children with a pool of small balls, see-saws etc.; water park with



Mobile Home



4 swimming pools, water slide, hydro-massage, beach volley, air volley and bar. Sports equipment: ping-pong, bowling, five-a-side football on synthetic grass, tennis, basket ball and volley ball. Everything is run with a great sense of hospitality by the owner, Gianfranco Bocelli, and his family. There are also many itineraries in the surrounding area: Busseto, native



da la ristorazione i nostri clienti possono usufruire di: un market, ristorante, bar con terrazza con annessi sala TV, sala giochi e taverna. Come attrezzature sportive e di divertimento troviamo: parco giochi per bambini con balena gonfiabile, piscina di palline, altalene ecc., parco acquatico con 4 piscine, acquasvoli, idromassaggi, beach volley, air volley e bar. Come attrezzature sportive: ping-pong,

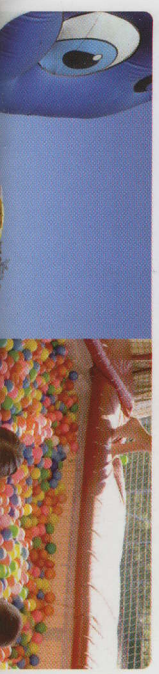


Villetta

d'amusement vous trouverez le parc de jeux pour les enfants avec montagne d'air, piscine de boules, balançoires, etc., parc aquatique avec 4 piscines, toboggans d'eau, massages hydrotiques, beach volley, air volley et bar. Comme équipements sportifs: ping-pong, pétanque, petit terrain de foot en gazon synthétique, tennis, basket et volley. Le tout est géré avec un grand sens de l'hospitalité par le propriétaire Gianfranco Bocelli et sa famille. Vous trouverez aux alentours de nombreux itinéraires culturels: Busseto, ville où est né



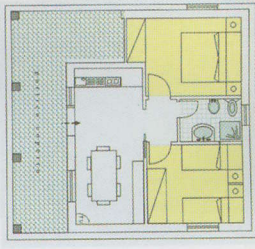
Giuseppe Verdi, Parme avec ses monuments, les très beaux châteaux sur les collines environnantes et pour ceux qui aiment rechercher des fossiles, le parc naturel du fleuve Strone à 4 km. Et de plus pour les gourmets, un grand nombre de spécialités gastronomique excellentes. Le tout, enfin, sous le signe de belles vacances pour se reprendre du stress et se désintoxiquer du smog de la ville.





campi di bocce, campo di calcetto in erba sintetica, tennis, pallacanestro, volley.

Il tutto è gestito con grande senso dell'ospitalità dal titolare Gianfranco Bocelli e famiglia. Nel circondario molti sono gli itinerari culturali: Busseto, città natale di Giuseppe Verdi, Parma con i

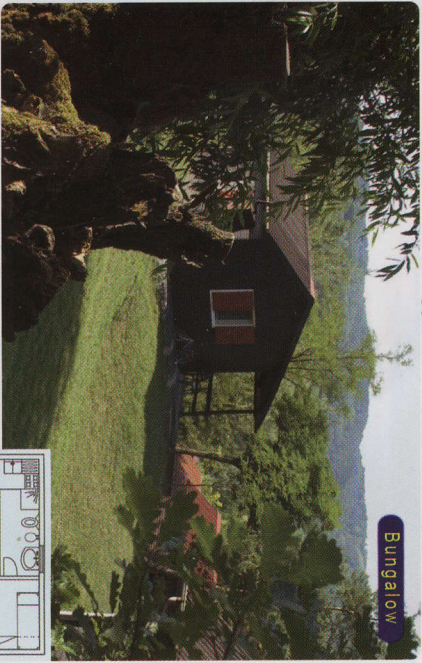


suoi monumenti, i bellissimi castelli sulle colline circostanti e per chi ama ricercare fossili, il parco naturale del fiume Strone a 4 km. Ed in più per i buongustai, tante ottime specialità gastronomiche. Tutto, insomma, all'insegna di una bella vacanza per ritramparsi dallo stress e disintossicarsi dallo smog cittadino.

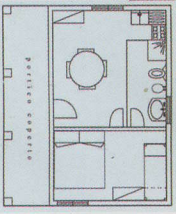


Camping ARIZONA is a category 1 camp site for all ages. It covers 130,000 m² of rolling hillside, with lush vegetation and many leafy trees, true natural air-conditioners against the summer heat. The camp site is also very close to two internationally renowned thermal spas, with all the beneficial treatments they offer: just 1 km from Tabiano Terme and 3 km from Salsomaggiore Terme. In the camp site there

Bungalow



are various accommodation possibilities: spacious villas, comfortable bungalows and pitches for caravans and tents. First class washing and toilet facilities are also equipped with hot showers. As regards food and refreshment our customers can use the following: market, restaurant, bar with terrace that is also



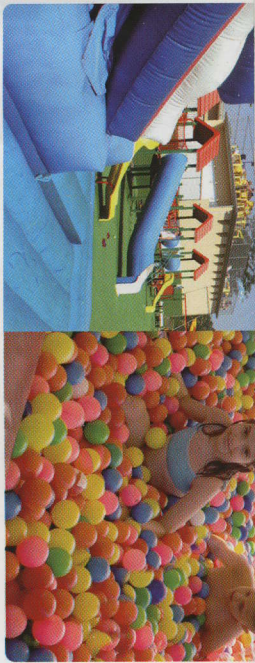
town of Giuseppe Verdi; Parma with its monuments; the beautiful castles on the surrounding hills; and for those who love fossils, the natural park of the River Strone 4 km away. And more, for those who love their food, lots of gastronomic specialties. Everything, in other words, that makes for a beautiful holiday to recover from the stress of modern life and detox from all that urban smog.



Le Camping ARIZONA de 1ère catégories est un camping pour tous les âges. Il s'étend sur 130000 m² sur des collines, riche en végétation aux nombreux arbres feuillus, un véritable climatiseur naturel contre la chaleur estivale. Il se trouve très près de deux stations thermales de renommée internationale, où effectuer des soins au bénéfice sur: 1 km de Tabiano Terme, 3 km de Salsomaggiore Terme. Le camping dispose de différentes possibilités de logement: des petites villas spacieuses,



des bungalows commodés et des aires pour caravanes et tentes. Les services hygiéniques, de premier ordre, sont dotés de douches chaudes. Quant à la restauration, nos clients peuvent se servir d'un supermarché, d'un restaurant, d'un bar avec terrasse comprenant les salles de télévision, de jeux et de loisirs. Comme équipements sportifs et



Camping ARIZONA ist ein Campingplatz für alle Altersklassen. Er liegt auf 130.000 m² hügeligem und üppig bewachsenem Gelände mit zahlreichen Laubbäumen, die an heißen Sommertagen ein natürliches Mikroklima bilden. Ganz in der Nähe



befinden sich zwei international bekannte Thermalbäder, in denen wohlthuende Kuren angeboten werden: Tabiano Terme 1 km, Salsomaggiore Terme 3 km. Der Campingplatz bietet verschiedene Arten der Unterkunft: geräumige Häuser, bequeme Bungalows und Stellplätze für Wohnwagen und Zelte. Die modernen hygienischen Anlagen sind mit Warmduschen ausgestattet.

Unsere Kunden stehen Supermarkt, Restaurant, Bar mit Terrasse und Fernsehzimmer, Spielsaal und Taverne zur Verfügung. Für Sport und Spaß gibt es einen gut ausgestatteten Kinderspielfeld, ein Schwimmbad mit 4 Becken, Wasserrutsche, Beach Volley, air volley und Bar. Die Sporteinrichtungen sind: Tischtennis, Boule, Fußballplatz mit Kunstrasen, Tennis, Basketball und Volleyball. Die gesamte Struktur wird gastfreundlich vom Inhaber Gianfranco Bocelli und Familie verwaltet. In der Umgebung können zahlreiche kulturelle Ausflüge gemacht werden: Busseto, Geburtsstadt von Giuseppe Verdi, Parma und seine Denkmäler, die wunderschönen Burgen auf den umliegenden Hügeln und für Liebhaber von Fossilien der Naturpark des Flusses Strone in 4 km Entfernung. Für Gourmets stehen zahlreiche typische Spezialitäten zur Auswahl. Alles in allem die richtigen Voraussetzungen für einen erholsamen Urlaub, weit entfernt von städtischem Alltagsstress und Smog.

un paio di suggerimenti,
su mille opportunità



Golf & Country Club

Per gli amanti di questo sport, a qualche chilometro dal camping (7. km circa) in località Pontegrosso, si trova l'ottimo campo del "Salsomaggiore Golf & Country Club", dotato di 18 buche, par 72, Club House, Pro-shop e ristorante. Per informazioni tel.0524 574128

come arrivarci

GPS N 44°48.379'
EO 10°00.578'



A1 MI-BO uscita FIDENZA
seguire per TABIANO
A-1 MI-BO exit FIDENZA
follow TABIANO sign
A-1 MI-BO sortie FIDENZA
suivre pour TABIANO
A-1 MI-BO Ausgang FIDENZA
fourtfahren nach TABIANO



43030 TABIANO TERME (PR) - ITALY
tel. 0524/565648 fax 0524/567589
e-mail: info@camping-arizona.it

www.camping-arizona.it